3rd Round of India-Palestine Foreign Office Consultations

September 10, 2020

3 வது கட்ட இந்தியா- பாலஸ்தீன் வெளிநாட்டு அலுவலக கலந்துரையாடல்

செப்டம்பர் 10,2020

3 வது சுற்று இருதரப்பு அலுவலக ஆலோசனைகள் 2020 செப்டம்பர் 10 அன்று வீடியோ மாநாடு மூலம் நடைபெற்றது, செயலாளர் (சிபிவி & ஓஐஏ) செயலாளர் ஷிர் சஞ்சய் பட்டாச்சார்யா மற்றும் பாலஸ்தீன மாநில துணை வெளியுறவு மந்திரி டாக்டர் அமல் ஜடோ ஷக்கா ஆகியோர் தலைமையில்.

2. இரு தரப்பினரும் இருதரப்பு உறவுகளை விரிவாக மறுஆய்வு செய்ததோடு, 2016 நவம்பரில் ரம்மலாவில் நடைபெற்ற கடைசி கூட்டு ஆணையக் கூட்டத்திலும், 2018 பிப்ரவரியில் பிரதமர் ஸ்ரீ நரேந்திர மோடியின் பயணத்தின் போதும் எடுக்கப்பட்ட முன்னேற்றத்தையும் கையகப்படுத்தினர்.

3. பாலஸ்தீனிய காரணத்திற்காக இந்தியாவின் கொள்கை ரீதியான மற்றும் நிலையான ஆதரவை மீண்டும் உறுதிபடுத்திய செயலாளர் (சிபிவி & ஓஐஏ) இஸ்ரேலுக்கும் பாலஸ்தீனியத்திற்கும் இடையிலான நேரடி பேச்சுவார்த்தைகளை முன்கூட்டியே மீண்டும் தொடங்குவதற்கான நம்பிக்கையை வெளிப்படுத்தினார். அருகருகே மற்றும் இஸ்ரேலுடன் சமாதானமாக.

4. Covid-19 நிலைமை குறித்து இரு தரப்பினரும் கருத்துக்களைப் பரிமாறிக் கொண்டதோடு,தொற்றுநோயால் முன்வைக்கப்பட்ட பொது சுகாதாரம் மற்றும் சமூக பொருளாதார சவால்களை எதிர்கொள்ள எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் குறித்து விவாதித்தனர். கோவிட் தொடர்பான மருத்துவ உதவி மற்றும் விபிஎம் விமானங்கள் மூலம் இந்தியாவில் சிக்கி தவிக்கும் பாலஸ்தீனியர்களை திருப்பி அனுப்பியதற்காக டாக்டர் ஷாக்கா இந்தியாவுக்கு நன்றி தெரிவித்தார்.

5. பாலஸ்தீனத்தில் 59 மில்லியன் அமெரிக்க டாலர் ஒட்டுமொத்த மானியத்தின் கீழ் செயல்படுத்தப்பட்ட 8 திட்டங்களின் முன்னேற்றத்தை அவர்கள் மதிப்பிட்டனர், மேலும் சாத்தியமான இடங்களில் அவற்றை விரைவாக கண்காணிக்க ஒப்புக்கொண்டனர். இந்த திட்டங்களில் மூன்று பள்ளிகள்,ஒரு ஐடி பூங்கா, பெண்கள் அதிகாரமளித்தல் மையம், ஒரு ராஜதந்திர நிறுவனம் மற்றும் ஒரு சூப்பர் ஸ்பெஷாலிட்டி மருத்துவமனை மாறும் அவர்களின் தேசிய அச்சகதிற்கான உபகரணங்கள் வழங்கல் ஆகியவை அடங்கும். வரவிருக்கும் வாரங்களில் சில திட்டங்களின் நேர வரிகளை விரிவாக்குவதற்கான கூடுதல் நெறிமுறைகளில் இருதரப்பினரும் கையெழுத்திடுவார்கள்.

6. கல்வி மாறும் திறன்மேம்பாட்டு ஒத்துழைப்பு இந்தியா-பாலஸ்தீன உறவுகளின் ஒரு முக்கியமான திட்டமாகும். ஆண்டுதோறும் 150 ஐ.டி.இ.சி இடங்கள் மற்றும் 100 ஐ.சி.சி.ஆர். உதவித்தொகைகள் தவிர, இந்திய அரசு பாலஸ்தீனிய அரசாங்க அதிகாரிகளுக்கு தையல்காரர் பயிற்சி திட்டங்களை ஏற்பாடு செய்து வருகிறது. பாலஸ்தீனிய மாணவர்களுக்கு நர்சிங்,மருந்தகம்,நோயியல், துணை மருத்துவம் போன்ற பட்டப்படிப்புகளும்,இந்திய மருத்துவமனைகளில் உள்ள மருத்துவர்களுக்கான இன்டர்ன்ஷிப் திட்டங்களுக்கும் உதவித்தொகை வழங்குவதை இந்தியத் தரப்பு வழங்கியது.

7 திலோநியாவின் வெறுங்காலுடன் கல்லூரியில் பாலஸ்தீனிய சூரிய மாமாக்களை பயிற்றுவிப்பதற்கு வெளியுறவு அமைச்சகம் மேலும் நிதியளிக்கும்; பகவான் மகாவீர் விக்லான்க் சகாயதா சமிதி (பி.எம்.வி.எஸ்.எஸ்) உடன் இணைந்து ரம்மலாவில் ஒரு செயற்கை மூட்டு பொருத்துதல் முகாமை ஏற்பாடு செய்தல்; மற்றும் .பாலஸ்தீன தரப்பின் தேவைகளுக்கு ஏற்ப பல விரைவான தக்க சமூக திட்டங்களை மேற்கொள்ளுங்கள்.

8. பரந்த மேற்காசியா பிராந்தியத்தை எதிர்கொள்ளும் பிரச்சினைகள் குறித்து இருதரப்பினரும் கருத்துக்களைப் பரிமாறிக்கொண்டனர். செயலாளர் (சிபிவி & ஓஐஏ) டாக்டர் ஷாக்காவிற்கு இந்தியாவின் சுற்றுப்புற வளர்சிகள் குறித்து விளக்கினார்.

9. வழக்கமான வருகைகளின் பரிமாற்றம் மற்றும் சர்வதேச அரங்குகளின் ஓரங்களில் இருதரப்பு சந்திப்புகள் மூலம் உறவில் முன்னேற்றத்தை அதிகரிப்பதன் முக்கியத்துவத்தை அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர்.

10. வெளியுறவு அலுவலக ஆலோசனைகளின் நான்காவது சுற்றுக்கு அடுத்த ஆண்டு இந்தியாவுக்கு வருகை தரும் செயலாளர் (சிபிவி & ஓஐஏ)அழைப்பை டாக்டர் ஷாக்கா ஏற்றுக்கொண்டார்.

நியூ டெல்லி
செப்டம்பர் 10, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.